美原町市営住宅（宿舎）明渡届

（Lease Termination for Mihara-machi Residence）

Date:　　 / 　 /

Dear Director of Tsuruoka Campus, Yamagata University

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 学部（Faculty） | Faculty of Agriculture | | | | | | | |
| 氏名（Name） |  | | | | | | | |
| 指導教員名  （Supervisor） |  | | | | | | | |
| 電話番号  （Phone number） | － － | | | | | | | |
| メールアドレス（E-Mail address） |  | | | | | | | |
| 学生番号  (Student ID number) |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | | | | | | | |

I hereby vacate the room as follows.

|  |  |
| --- | --- |
| １　宿舎所在地（Address） |  |
| ２　宿舎名及び戸番（Room number） |  |
| ３　宿舎明渡日（Moving-out date） |  |
| ４　宿舎明渡し後の住所（New address） |  |
| ５　宿舎明渡し後の連絡先電話番号  　　（Phone number） |  |
| ６　宿舎明渡しの理由（Reason for moving out） |  |
| ７　現状回復完了又は予定日  （Date of moving out final inspection） |  |
|

管理人記載事項（Below is a form for university staff to fill out.）\*For Office Use Only

|  |  |
| --- | --- |
| １　宿舎明渡しの際に特に指示した事項 |  |
| ２　その他参考事項 |  |
| 管理人 | |
|

宿舎現状回復点検カード

（Moving out final inspection checklist）

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 項目  （Check Item） | 主な点検箇所  （Check Point） | 指示事項  （Instruction） |
|  |  |  |
|

I (the student) will repair at his/her own expense by / / for the above noted items.

Date:　　 / 　 / 　　　　　　　　　　　　氏　名（Name）